

使用说明书

全自动洗衣干衣机

型号

BD-D80CVE

全自动洗衣机

型号

BD-90CVE

BD-100CVE



感谢您购买日立全自动洗衣/洗衣干衣机。

- 请仔细阅读本说明书以便正确操作洗衣机。
- 请妥善保管本说明书以供将来参考。

HITACHI

目录

安全说明

- 安全说明 2

安装

- 产品描述 7
- 安装 8

操作

- 快速入门 12
- 每次洗涤前 13
- 洗涤剂分配器 14
- 选项 15
- 其他功能 17
- 控制面板 19,22
- 程序 20,23
- 洗涤程序表 21,24

维护

- 清洁与保养 26
- 故障排除 29
- 技术规格 30
- 产品中有害物质的名称及含量 31

安全说明

安全说明

为了您的安全，必须遵守本手册中的信息，以尽可能减少火灾或爆炸、电击或财产损失、人身伤害或死亡的风险。

符号说明：

警告

该符号和警示词组合指出如果不避免则可能导致死亡或严重伤害的潜在危险情况。

小心

该符号和警示词组合指出可能导致轻微或较小伤害或财产和环境损害的潜在危险情况。

注意

该符号和警示词组合指出可能导致轻微或较小伤害的潜在危险情况。

警告

电击！

- 如果电源线损坏，必须由制造商、其服务代理商或类似的合格人员进行更换，以避免发生危险。

安全说明

- 请勿拆卸、维修或改装洗衣机。
这可能导致故障、火灾、电击或伤害。
如需维修，请联系您当地的服务中心。
- 应使用随洗衣机提供的新软管套件，旧软管套件不应再使用。
- 在对洗衣机进行任何维护之前，请拔下洗衣机的电源插头。
- 使用后请务必拔下洗衣机电源插头并关闭供水。
- 运行时请勿将水倒在洗衣机上。
这可能导致电击。
- 为确保您的安全，必须将电源插头插入接地的三极插座。仔细检查并确保您的插座正确可靠地接地。
- 确保水和电气设备必须由合格的技术人员根据制造商的说明和当地安全法规进行连接。
- 请勿用湿手插插头。
- 请使用额定电压，请勿在同一个插座上连接另一个插头。
- 请勿使用电源插头适配器或延长电缆。

对儿童有风险！

- 应监护好儿童，确保他们不玩耍洗衣机。
- 动物和儿童可能爬入洗衣机。每次操作前检查洗衣机。
- 应监护好儿童，确保他们不玩耍洗衣机。

安全说明

- 运行期间玻璃门可能很热。运行期间，应让儿童和宠物远离洗衣机。
- 使用洗衣机之前，请拆下所有包装和运输螺栓。否则可能导致严重损坏。
- 安装后，插头必须可触及。

爆炸风险！

- 请勿洗涤或干燥用易燃或易爆物质（如蜡、油、油漆、汽油、脱脂剂、干洗溶剂、煤油等）清洁、洗涤、浸泡或擦拭过的物品。这可能引起火灾或爆炸。
- 在将手洗衣物放入洗衣机之前应彻底漂洗。



安装洗衣机！

- 本洗衣机仅供室内使用。
- 它不适合嵌入式使用。
- 开口不得被地毯阻挡。
- 洗衣机不得安装在浴室或者非常潮湿的房间以及有爆炸或腐蚀性气体的房间。
- 单进水阀洗衣机只可连接到冷水供水口。双进水阀洗衣机应正确连接到热水和冷水供水口。
- 安装后，插头必须可触及。
- 如果停水或者取下供水软管重新连接，请关闭水龙头并按（启动/暂停）按钮，然后在 40 秒后慢慢打开水龙头。如果水管中有大量空气，空气压力可能会损坏洗衣机。
- 如顾客无法正确安装调试洗衣机，请联系经销商或服务商。

安全说明

- 使用洗衣机之前，请拆下所有包装和运输螺栓。否则可能导致严重损坏。

洗衣机损坏风险！

- 本洗衣机仅供家用，且仅适用于适合机洗的织物。
- 请勿攀爬并坐在洗衣机的顶盖上。
- 请勿倚靠在洗衣机门上。
- 请勿在洗衣机上放置重物。
- 搬运洗衣机时的注意事项：

1. 运输螺栓应由专业人员重新安装到洗衣机上。
2. 应排干洗衣机的积水。
3. 应小心搬运洗衣机。抬起时切勿抓住洗衣机上的突起部位。运输过程中，洗衣机门不能当作手柄使用。
4. 洗衣机很重。应小心运输。

- 请勿用过大的力关闭洗衣机门。如果发现洗衣机门难以关闭，请检查衣物是否放进去或分布均匀。
- 禁止洗涤地毯。

操作洗衣机！

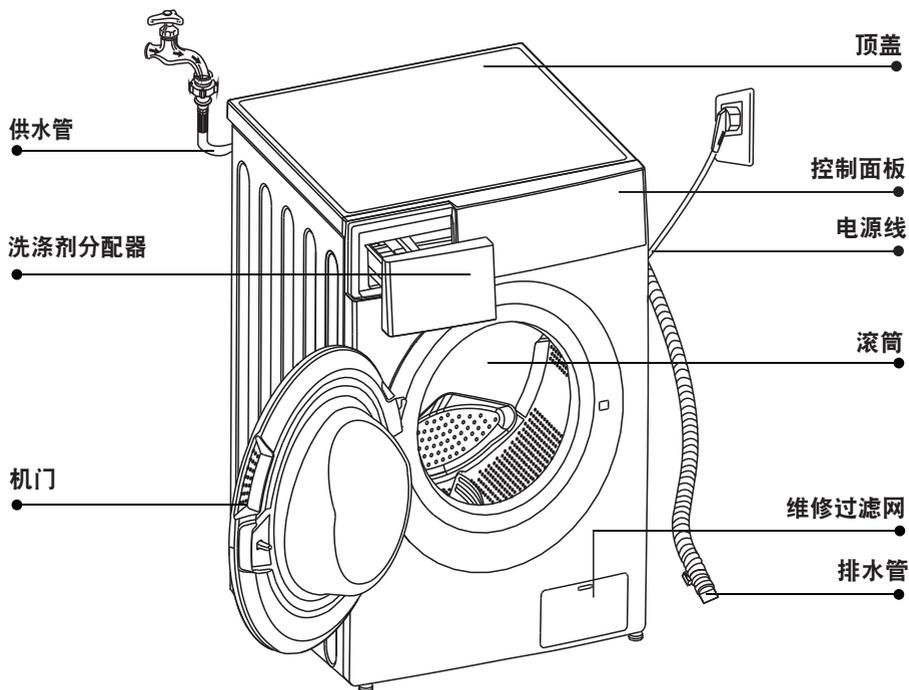
- 初次洗涤衣物之前，洗衣机应空载运行全部程序中的其中一个程序。
- 禁止使用易燃易爆或有毒溶剂。汽油和酒精等不得用作洗涤剂。请只选择适合机洗（尤其是滚筒洗衣机）的洗涤剂。

安全说明

- 请勿洗涤雨衣、潜水衣、滑雪服、睡袋、靠垫、枕头、鞋子等防水物品。
洗衣机可能无法正常工作，或者这些物品可能会造成伤害或损坏洗衣机。
- 如果洗涤剂、织物柔顺剂或漂白剂溢出洗衣机表面，请立即用湿布清理。
否则可能会损坏洗衣机的塑料或钢制部件。
- 请勿将热源放置在洗衣机附近。
这可能导致洗衣机变形。
- 确保取出所有口袋内的物品。硬币、胸针、钉子、螺丝或石头等尖锐硬物可能会严重损坏洗衣机。
- 打开机门之前请检查滚筒内的水是否已排干。如果有水，请勿打开机门。
- 当洗衣机排出热的洗涤水时，应小心烫伤。
- 洗涤过程中切勿手动加水。
- 程序完成后，请等待两分钟再打开机门。

安装

产品描述



注意

产品线条图仅供参考，请以实物为准。

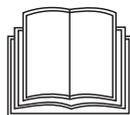
配件



运输孔塞
(4个)



供水管
(冷水)



使用说明



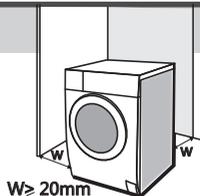
扳手

安装

安装区域

⚠ 警告

- 稳定性对于防止洗衣机晃动非常重要！
- 确保洗衣机没有压住电源线。



安装洗衣机之前，应选择具有以下特征的位置：

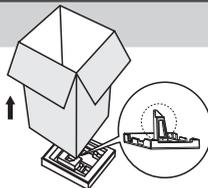
1. 刚性、干燥且水平的表面
2. 避免阳光直射
3. 充足的通风
4. 室温高于 0°C
5. 远离煤炭或天然气等热源。



打开洗衣机的包装

⚠ 警告

- 包装材料（例如薄膜、聚苯乙烯泡沫）对儿童可能会造成危险。
- 有窒息的风险！使所有包装材料远离儿童。



1. 去除纸板箱和聚苯乙烯泡沫包装。
2. 抬起洗衣机，去除底部包装。确保将小三角形泡沫与底部泡沫一起去掉。如果没有，请将洗衣机侧面着地放下，然后用手从洗衣机底部取下小泡沫。
3. 去除固定电源线和排水管的胶带。
4. 从滚筒中拿出进水管。

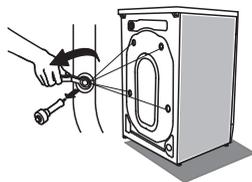
取下运输螺栓

⚠ 警告

- 在使用洗衣机之前，您必须从背面取下运输螺栓。
- 如果将洗衣机搬到别的地方，您将再次需要运输螺栓，因此请确保将它们放在安全的地方。

请按照以下步骤取下螺栓：

1. 用扳手拧松 4 个螺栓，然后将它们取下。
2. 用运输孔塞将孔堵住。
3. 妥善保管运输螺栓以备将来使用。



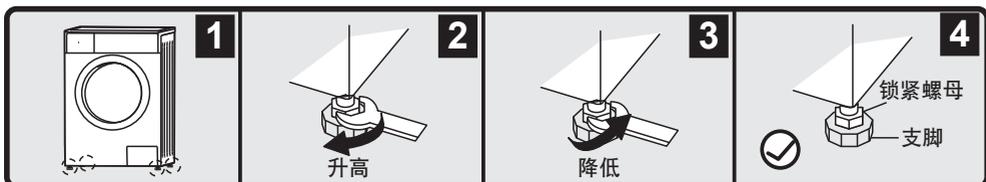
安装

调平洗衣机

⚠ 警告

- 所有四个支脚上的锁紧螺母必须紧贴机壳拧紧。
- 使用水平仪检查洗衣机的水平度，如果未达到水平，请调节支脚。

1. 检查支脚是否紧贴机身。如果否，请将它们旋到原始位置，拧紧螺母。
2. 拧松锁紧螺母，旋动支脚，直至其紧贴地面。
3. 调节支脚并用扳手锁紧，确保洗衣机平稳。



连接供水管

⚠ 警告

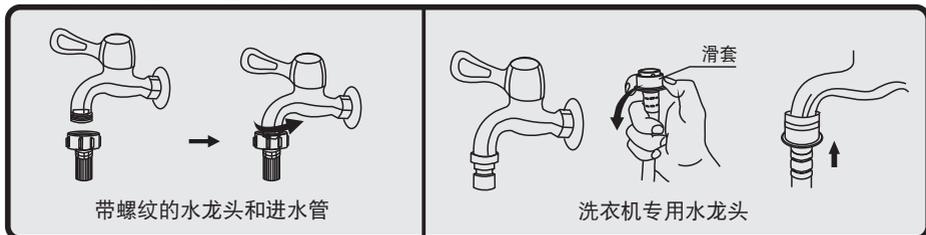
- 为防止泄漏或水渍损害，请按本章中的说明进行操作。
- 请勿扭结、挤压、改装或切开进水管。
- 对于配有热水阀的型号，通过热水供水管将其连接到热水龙头。某些程序的耗电量会自动降低。

如图所示连接进水管。有两种方式连接进水管。

1 连接普通水龙头和进水管。

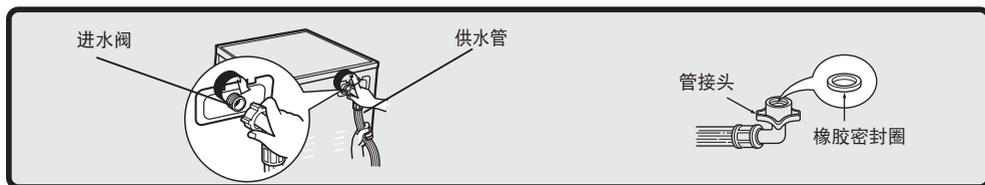


2 连接螺纹水龙头和进水管。



安装

- 将进水管的另一端连接到洗衣机背面的进水阀，然后顺时针拧紧水管。
- 最佳水压为 0.03~1.0Mpa。



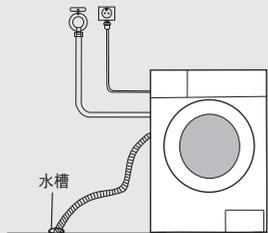
排水管

警告

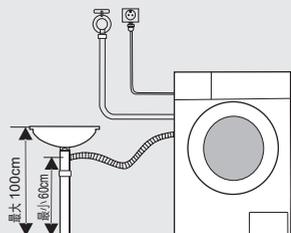
- 请勿扭结或拉伸排水管。
- 应正确放置排水管，排水管损坏可能会导致漏水。

有两种方式放置排水管的末端：

1. 将它放入水槽。

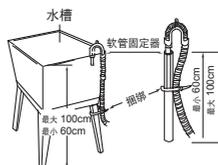
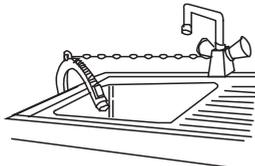


2. 将它连接到水槽的分支排水管。



注意

- 如果洗衣机有排水管支架，请按照以下方式安装。



警告

- 安装排水软管时，请用绳子将它妥善固定。
- 如果排水管太长，请勿将它强行塞入洗衣机，否则会引起异常噪音。

安装

检查操作

安装后检查

- 1 打开水龙头然后关上洗衣机门。
- 2 按（电源）按钮打开电源。
- 3 选择（棉标准）程序然后按（启动/暂停）按钮。
- 4 5 分钟后，检查是否有任何地方漏水。
- 5 按（电源）按钮关闭电源。
- 6 再按一次（电源）按钮打开电源。
- 7 选择（脱水）程序然后按（启动/暂停）按钮。
- 8 检查是否有异常振动或声音，以及水是否正常排出。

如果发生以下任何情况或其他异常情况，请立即拔出电源插头以防止发生意外并联系当地的服务中心。

- 打开电源时洗衣机不工作。
- 电源线开裂。
- 操作过程中有异常振动和声音。
- 有一股烧焦的气味。

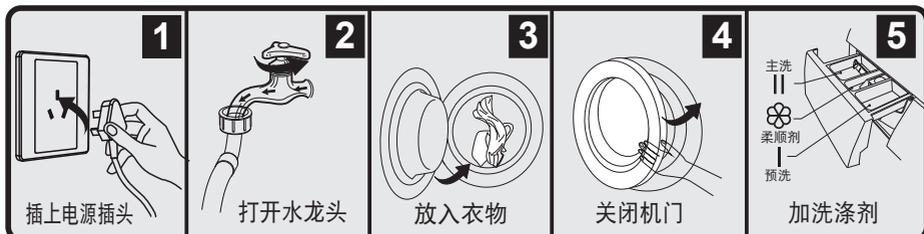
操作

快速入门

⚠ 小心

- 洗涤之前，请确保它已正确安装。
- 初次洗涤之前，洗衣机应空载运行全部程序中的其中一个程序，如下。

1 洗涤前



注意

- 对于带有预洗功能的洗衣机，洗涤剂需要在选择预洗功能后加入“盒1”。

2 洗涤



注意

- 如果选择了默认值，则可以跳过步骤 2。

3 洗涤后

显示屏上出现“End”（结束）字样。

操作

每次洗涤前

- 洗衣机的工作条件应为 0-40℃。如果在 0℃ 以下使用，进水阀和排水系统可能会损坏。如果洗衣机放置于 0℃ 或更低的温度条件下，则应将其转移到正常的环境温度下，以确保供水管和排水管在使用前不会冻结。
- 洗涤前请查看标签和洗涤剂使用说明。正确使用适用于机洗的无泡或低泡洗涤剂。



警告

- 洗涤单件衣物时，容易造成严重的偏心，并由于巨大的不平衡而发出警报。因此建议加多一两件衣服一起洗涤，以便平稳地完成脱水。
- 请勿洗涤沾有煤油、汽油、酒精和其他易燃物质的衣物。
- 洗涤以下物品可能会因异常振动造成伤害或发生故障。
 - 潜水衣、滑雪服等防水物品。
 - 带有防滑橡胶背衬的物品，例如门垫。
 - 靠垫、枕头、鞋子等
 - 洗涤时请勿将吸水性强的织物（毛巾、牛仔裤等）放入洗衣网内。

烘干注意事项

- 烘干前，请确认衣物的种类是否可以烘干，水龙头已打开且是冷水。（不要烘干雨衣、自行车罩等含橡胶或类似弹性材料的物品）
- 禁止烘干含有汽油、石油、苯、辛纳水、酒精等低燃点化学品的衣物。
- 烘干少量或轻薄衣物时烘干时间可能会比设定时间缩短。
- 烘干结束，取出衣物时请注意不要触及筒壁，以免烫伤。
- 不同材质的衣物请分开烘干，
- 部分机型，羽绒服可以选择特定的烘干功能，为了较好的烘干效果，建议烘干时放入的衣物重量在1kg以内。
- 选择婴儿服程序烘干时，烘干容量建议不要超过洗涤容量的一半。

操作

洗涤剂分配器



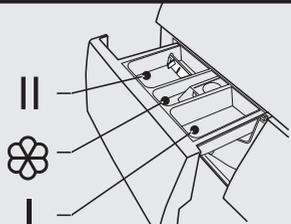
洗衣液

使用洗衣液时, 请关闭挡板, 让洗衣液充分溶解。(如图所示)



洗衣粉

使用洗衣粉时, 请打开挡板, 防止洗衣粉末在分配中残留。(如图所示)



I 预洗洗涤剂
II 主洗洗涤剂
柔顺剂

⚠️ 小心

- 对于带有预洗功能的洗衣机, 洗涤剂只需要在选择预洗功能后加入“盒 I”。
- 使用洗涤剂包装上推荐的用量。
洗涤剂的类型和用量取决于织物类型、衣物量、脏污程度和所用水的硬度。以下情况可使用较少的洗涤剂: 洗涤物的量较少、洗涤物不是很脏。
- 洗涤剂过多会导致泡沫过多, 这将降低漂洗效率或可能导致漏水。

程序	I	II	🌸	程序	I	II	🌸
棉节能		●	○	筒清洁			
棉标准	○	●	○	羊毛		●	○
快速 15分		●	○	护衣洗		●	○
日常 45分		●	○	混合	○	●	○
日常 60分 (仅9/10 kg)	●	○		户外装 (仅9/10 kg)	○	●	○
漂洗&脱水			○	婴儿服	○	●	○
单脱水				化纤	○	●	○
大件衣物		●	○	单烘干 (仅8 kg)			
1小时洗/烘 (仅8 kg)		●	○				

● 表示必须 ○ 表示可选

注意

- 对于结块或粘稠的洗涤剂或添加剂, 在将其倒入洗涤剂盒之前, 建议使用一定量的水进行稀释, 以防止洗涤剂盒的入口在注水时堵塞和溢出。
- 请为不同洗涤温度选择合适的洗涤剂类型, 以获得最佳洗涤性能, 同时减少水和电的消耗。

操作

选项



预洗

预洗：按（功能）按钮选择

预洗功能可在主洗之前进行额外洗涤，适用于洗涤衣物表面的浮尘；当选择该功能时需要将洗涤剂倒入盒 (I) 内。



追加漂洗

追加漂洗：按（功能）按钮选择

选择该功能后，将对洗涤剂额外漂洗一次。

预约

预约：设置定时器功能

1. 选择程序
2. 按（预约）按钮选择时间（延迟时间为 0-24 小时。）
3. 按（启动/暂停）开始延时操作



取消定时器功能

按（预约）按钮和（启动/暂停）按钮直到显示为 0h。

启动程序之前应按此按钮。如果程序已经启动，应关闭程序以重新设置一个新程序。

洗涤强度

洗涤强度

选择该功能后，洗涤时间将增加或减少。

烘干

烘干（特有的烘干功能，只有含有烘干符号“☼”的程序才可以选择此功能。）

可以根据需要选择烘干的程度弱-标准-强

烘干预估时间

棉织物(kg)	~2kg	2~4kg	4~6kg	6~8kg
预估时间(Min)	120'	200'	250'	300'

注:1. 上述时间为棉织物烘干容量、最高脱水转速、国标测试环境条件下的烘参考时间。

2. 由于衣物质地差异以及周围环境影响,实际烘干时间与上表时间会有差异。

⚠️ 小心

- 如果机器运行过程中电源中断，特殊存储器将存储选定的程序，并在电源重新启动时继续执行该程序。

型号：BD-90CVE /BD-100CVE

程序	选项			程序	选项		
	(预约)	(追加漂洗)	(预洗)		(预约)	(追加漂洗)	(预洗)
棉节能	<input type="radio"/>			筒清洁	<input type="radio"/>		
棉标准	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	羊毛	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	
快速 15分	<input type="radio"/>			护衣洗	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	
日常 45分	<input type="radio"/>			混合	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
日常 60分	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>		户外装	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
漂洗&脱水	<input type="radio"/>			婴儿服	<input type="radio"/>		<input type="radio"/>
单脱水	<input type="radio"/>			化纤	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
大件衣物	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>					

○ 表示可选（某些型号带有智能称重功能，请参见实际产品）

型号：BD-D80CVE

程序	选项			程序	选项		
	(预约)	(追加漂洗)	(预洗)		(预约)	(追加漂洗)	(预洗)
棉节能	<input type="radio"/>			筒清洁	<input type="radio"/>		
棉标准	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	羊毛	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	
快速 15分	<input type="radio"/>			护衣洗	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	
日常 45分	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	混合	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
1小时洗/烘	<input type="radio"/>			单烘干	<input type="radio"/>		
漂洗&脱水	<input type="radio"/>			婴儿服	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
单脱水	<input type="radio"/>			日常洗	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
大件衣物	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>				

○ 表示可选（某些型号带有智能称重功能，请参见实际产品）

操作

其他功能

温度

(温度)：按(温度)按钮选择

按该按钮调节温度(冷、20℃、30℃、40℃、60℃或90℃)

脱水转速

(脱水转速)：按(脱水速度)按钮选择

按该按钮更改速度。

1400: 0-400-600-800-1000-1200-1400

型号：BD-90CVE /BD-100CVE

程序	默认速度 (r/m)	程序	默认速度 (r/m)
	1400		1400
棉节能	800	滚筒清洁	400
棉标准	1400	羊毛	400
快速 15分	800	护衣洗	600
日常 45分	800	混合	1000
日常 60分	1000	户外装	800
漂洗&脱水	1000	婴儿服	1000
单脱水	1000	化纤	1200
大件衣物	800		

- 表示可选 (某些型号带有智能称重功能, 请参见实际产品)
※对于超过 1,000 (r/m) 的脱水速度, 显示屏显示前两位数字。

型号：BD-D80CVE

程序	默认速度 (r/m)	程序	默认速度 (r/m)
	1400		1400
棉节能	800	滚筒清洁	400
棉标准	1400	羊毛	400
快速 15分	800	护衣洗	600
日常 45分	800	混合	1200
1小时洗/烘	1400	单烘洗	1400
漂洗&脱水	800	婴儿服	1000
单脱水	800	日常洗	800
大件衣物	800		

- 表示可选 (某些型号带有智能称重功能, 请参见实际产品)
※对于超过 1,000 (r/m) 的脱水速度, 显示屏显示前两位数字。

操作

其他功能



童锁：避免儿童误操作。



选择程序



启动



预约



脱水
转速

(同时按下3秒)

小心

- 按这两个按钮 3 秒钟也可释放该功能。
- (童锁) 将锁定除 (电源) 按钮之外的所有按钮。
- 切断电源，儿童保护功能将被解除。
- 在某些型号中，童锁将在电源恢复时继续生效。



(静音蜂鸣器)：



选择程序



温度



按 (温度) 按钮 3 秒钟，
蜂鸣器静音。

如要启动蜂鸣器功能，再次按该按钮 3 秒钟。该设置将一直保留到下一次重置为止。

小心

- 将蜂鸣器功能静音后，声音将不再激活。

记忆

(记忆)：记忆经常使用的程序。

选择程序并设置选项后，在开始洗涤之前按 (脱水转速) 3 秒钟。默认设置过程为 (棉节能)。



门清洁

(门清洁)：在最后的脱水过程之前以及运行之前，喷水器往玻璃门喷水。



中途添衣

(中途添衣)：按 (启动/暂停) 按钮 3 秒钟可添放衣物。
在达到高水位和 60°C 之前。

操作

控制面板

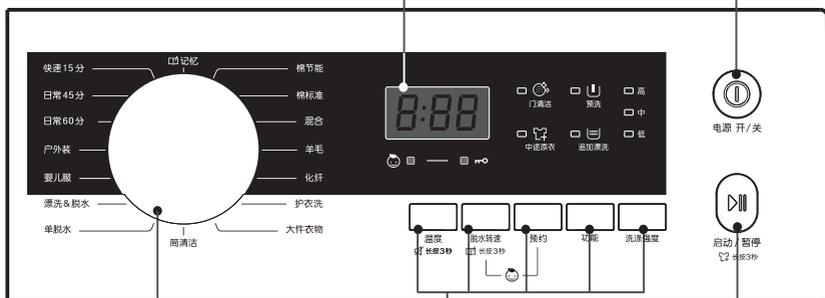
型号: BD-90CVE /BD-100CVE

5 显示屏

显示屏显示洗衣机的设置、预计剩余时间、选项和状态消息。显示屏将在整个循环中保持打开状态。

1 电源

洗衣机开启/关闭。



4 程序

可用性根据洗涤物类型而定。

3 选项

允许您选择一个附加功能，并在选中时亮灯。

2 启动/暂停

按该按钮启动或暂停洗涤循环。

注意

- 图片仅供参考，请以实物为准。

显示屏

A 显示屏	洗涤时间 (h:min)	延时
	1:25	2h
	速度 (r/m)	错误
	10-	E 30
	结束	温度 (°C)
	End	30

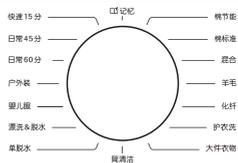
B 童锁	C 门清洁
D 中途添衣	E 门锁

※对于超过 1,000 (r/m) 的脱水速度，显示屏显示前两位数字。

操作

程序

程序的可用性根据洗涤物类型而定。



型号:BD-90CVE /BD-100CVE

棉节能	在节能的状态下进行洗涤。
棉标准	洗涤日常耐洗衣物。
混合	洗涤日常耐洗且不会褪色衣物。
羊毛	洗涤标记有“可机器洗涤”的羊毛织物。
化纤	选择该程序洗涤比较精细的衣物。
护衣洗	洗涤如真丝类、手洗类等柔软面料的衣物。
大件衣物	用来洗涤羽绒服。
筒清洁	采用90℃高温清洗内、外筒，使洗衣更健康。
单脱水	单独的脱水程序。脱水之前，肥皂水或漂洗水先排出。
漂洗&脱水	单独漂洗+脱水程序
婴儿服	洗涤儿童类的衣物，使用改程序，使衣物更洁净。
户外装	针对洗涤户外运动类衣物上汗渍和脏污。
日常60分	经常使用，仅适合洗涤少量和轻微污渍的衣服。
日常45分	45分钟完成洗衣，仅适合洗涤少量和轻微污渍的衣服。
快速15分	15分钟完成洗衣，仅适合洗涤少量和轻微污渍的衣服。

操作

洗涤程序表

型号:BD-90CVE /BD-100CVE

程序	衣物 (kg)		温度 (°C)		默认时间	
	9.0	10.0	9.0	10.0	9.0	10.0
棉节能	9.0	10.0	30		0:58	
棉标准	9.0	10.0	40	-	2:40	-
快速15分	2.0		冷		0:15	
日常45分	2.0		冷		0:45	
日常60分	2.0		冷		1:00	
漂洗&脱水	9.0	10.0	-		0:31	
脱水	9.0	10.0	-		0:12	
筒清洁	-		90		1:21	
羊毛	2.0		40		1:06	
护衣洗	2.5	3.0	30		1:00	
混合	9.0	10.0	40		1:13	
户外装	4.5	5.0	40		1:23	
婴儿服	9.0	10.0	30		1:20	
化纤	4.5	5.0	40		2:20	
大件衣物	2.5		40		1:20	

注意

- 本表中的参数仅供用户参考。实际参数可能与上表中的不同。

操作

选项

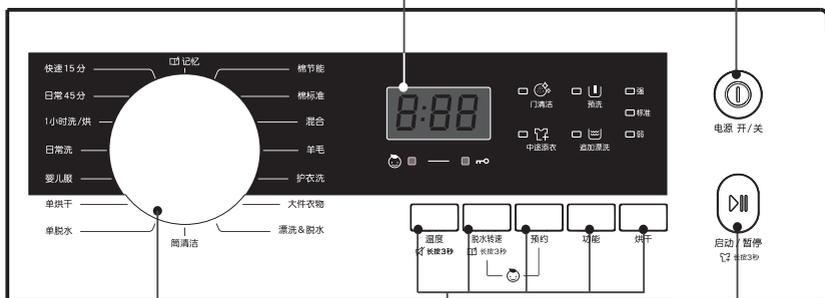
型号: BD-D80CVE

5 显示屏

显示屏显示洗衣机的设置、预计剩余时间、选项和状态消息。显示屏将在整个循环中保持打开状态。

1 电源

洗衣机开启/关闭。



4 程序

可用性根据洗涤物类型而定。

3 选项

允许您选择一个附加功能，并在选中时亮灯。

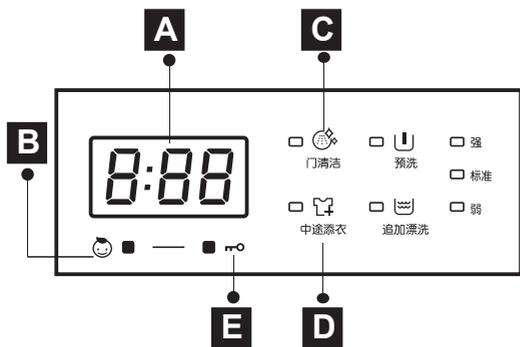
2 启动/暂停

按该按钮启动或暂停洗涤循环。

注意

- 图片仅供参考，请以实物为准。

显示屏



A 显示屏

洗涤时间 (h:min)	延时
1:25	2h
速度 (r/m)	错误
10-	E 30
结束	温度 (°C)
End	30

B 童锁

C 门清洁

D 中途添衣

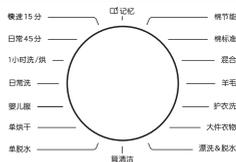
E 门锁

※对于超过 1,000 (r/m) 的脱水速度，显示屏显示前两位数字。

操作

程序

程序的可用性根据洗涤物类型而定。



型号:BD-D80CVE

棉节能	在节能的状态下进行洗涤。
棉标准	洗涤日常耐洗衣物。
混合	洗涤日常耐洗且不会褪色衣物。
羊毛	洗涤标记有“可机器洗涤”的羊毛织物。
日常洗	经常使用，仅适合洗涤少量和轻微污渍的衣服。
护衣洗	洗涤如真丝类、手洗类等柔软面料的衣物。
大件衣物	用来洗涤羽绒服。
筒清洁	采用90℃高温清洗内、外筒，使洗衣更健康。
单脱水	单独的脱水程序。脱水之前，肥皂水或漂洗水先排出。
漂洗&脱水	单独漂洗+脱水程序
婴儿服	洗涤儿童类的衣物，使用改程序，使衣物更洁净。
日常45分	45分钟完成洗衣，仅适合洗涤少量和轻微污渍的衣服。
快速15分	15分钟完成洗衣，仅适合洗涤少量和轻微污渍的衣服。
单烘干	单独烘干衣物，洗衣机将自动称重来决定烘干您衣物的时间，建议只放入棉麻类衣物，以免对衣物造成损坏。
1小时洗/烘	用于较轻便的合成面料的衣物和衬衫，负载在1kg以下（约4件衣物）。时间约为1小时，包括洗涤和烘干程序。注意：毛巾和牛仔裤等衣物不适合此程序，它们将延长程序的时间以及衣物的含水量。

操作

洗涤程序表

型号:BD-D80CVE

程序	洗涤/烘干衣物(kg)	温度 (°C)	默认时间
	8.0	默认	8.0
棉节能	8.0	30	1:07
棉标准	8.0/5.0	40	2:40
快速15分	2.0	冷	0:15
日常45分	2.0	40	0:45
1小时洗/烘	1.0/1.0	冷	1:00
漂洗&脱水	8.0	-	0:31
脱水	8.0	-	0:12
筒清洁	-	90	1:22
羊毛	2.0	40	1:07
护衣洗	2.5	30	1:00
混合	8.0/4.0	40	2:20
单烘干	5.0	-	2:00
婴儿服	8.0/4.0	60	1:45
日常洗	2.0	40	1:19
大件衣物	2.5	40	1:48

注意

- 本表中的参数仅供用户参考。实际参数可能与上表中的不同。

操作

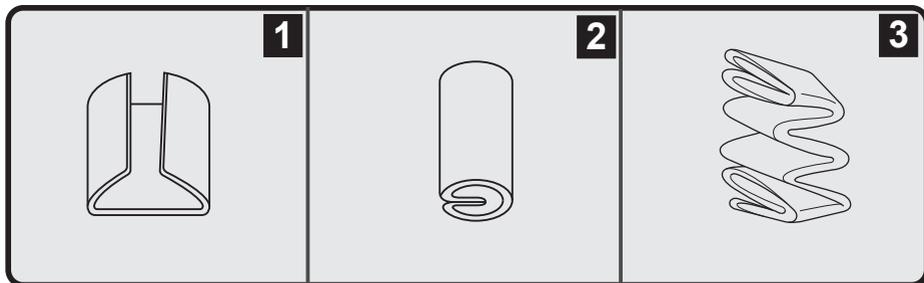
(大件衣物) 程序

注意

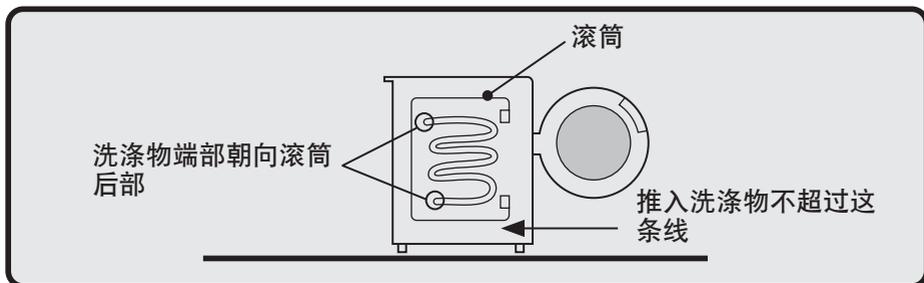
- 请勿使用兜网。脱水时可能会造成过度振动。

1 放入洗涤物

按如下方式折叠被套或毛毯等大件物品。



将洗涤物放入滚筒中，使其端部朝向滚筒后部。



2 按（电源）按钮打开电源。

3 选择（大件衣物）程序。

4 将洗涤剂加入洗涤剂分配器中。

5 按（启动/暂停）按钮。

维护

清洁与保养

警告

- 开始维护之前，请拔下洗衣机插头并关闭水龙头。

1 清洁机身

正确维护洗衣机可延长其使用寿命。
必要时可用稀释的非磨蚀性中性洗涤剂清洁表面。
如果有水溢出，请立即用湿布擦拭。
不可使用尖锐物品。



注意

- 禁止使用甲酸及其稀释溶剂或类似溶剂，如酒精、溶剂或化学品等。

2 清洁滚筒

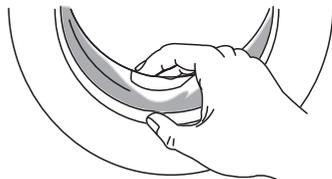
金属制品残留在滚筒内的铁锈应立即用无氯洗涤剂去除。
切勿使用钢丝棉。

注意

- 禁止使用甲酸及其稀释溶剂或类似溶剂，如酒精、溶剂或化学品等。

3 清洁洗衣机门密封圈和玻璃

每次洗涤后擦拭玻璃和密封圈，以清除纤维屑和污渍。纤维屑积聚可造成泄漏。
每次洗涤后，清除粘附在密封圈上的任何硬币、纽扣和其他物品。



小心

- 在清洁机门波纹管时请勿太用力，因为这可能会导致机门波纹管脱落和漏水问题。

维护

清洁与保养

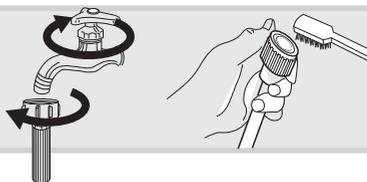
4 清洁进水过滤网

注意

- 如果水量较小，必须清洁进水过滤网。

清洗水龙头中的过滤网

1. 关上水龙头。
2. 从水龙头上拔下供水管。
3. 清洁过滤网。
4. 重新连接供水管。



清洗洗衣机中的过滤网：

1. 从洗衣机背面拧下进水管。
2. 用尖嘴钳拔出过滤网，清洗后将它重新装回。
3. 用刷子清洁过滤网。
4. 重新连接进水管。



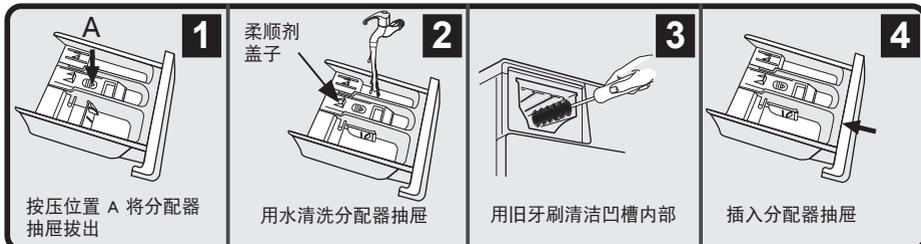
过滤网

注意

- 如果刷不干净，可以拔出过滤网单独清洗；
- 重新连接，打开水龙头。

5 清洁洗涤剂分配器

1. 向下按分配器抽屉内的柔顺剂盖子上的箭头位置。
2. 向上提起夹子，取出柔顺剂盖子，用水清洗所有凹槽。
3. 装上柔顺剂盖子并将抽屉推入到位。



注意

- 请勿使用酒精、溶剂或化学品清洁洗衣机。

6 清洁排水过滤网

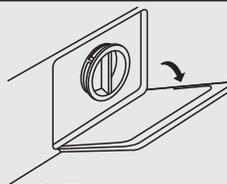
⚠ 警告

- 小心热水！
- 请等待洗涤剂溶液冷却。
- 请在清洗之前拔下洗衣机插头以避免触电。
- 排水泵过滤网可以过滤洗涤过程中的纱线和小异物。
- 定期清洁过滤网以确保洗衣机正常运行。
- 程序运行时请勿打开排水过滤网。
- 请勿在没有安装排水过滤网的情况下操作洗衣机。

1

- 选择（脱水）程序，开始排出滚筒内剩余的水。
- 确保先使用（排水）程序将水排出，否则可能会流出大量热水。

2



打开下盖

3



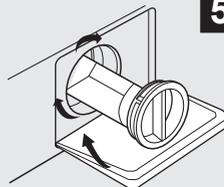
逆时针转动以拔出过滤网

4



清除异物

5



关上下盖

⚠ 小心

- 确保阀盖和紧急排水管正确装回，盖板应对准孔板插入，否则可能会漏水。
- 有些洗衣机没有紧急排水管，因此可跳过步骤 2 和步骤 3。直接旋转下盖使水流入盆内。
- 当洗衣机正在使用时，根据所选的程序，泵中可能会有热水。洗涤循环中切勿取下泵盖，务必等到洗衣机完成循环并且排空为止。更换盖子时，确保将它牢牢地重新拧紧。

维护

故障排除

洗衣机不启动或在操作过程中停止。
先尝试找到问题的解决方案，如果没有，请联系服务中心。

描述	原因	解决方案
洗衣机无法启动	门没有正确关闭	关门后重新启动 检查是否有衣物卡住
门打不开	洗衣机启动了安全保护	断开电源，重新启动洗衣机
漏水	进水管或出水管没有拧紧	检查并拧紧水管 清理出水管
盒内残留洗涤剂	洗涤剂受潮或结块	清洁并擦拭洗涤剂盒
指示灯或显示屏不亮	电源印刷电路板断开或线束连接有问题	检查电源是否关闭，电源插头是否正确连接
异常噪音		检查固定物（螺栓）是否已被移除 检查洗衣机是否安装在坚实、平坦的地面上
脱水异常	少量衣物脱水时，机器会智能调节平衡，时间可能会多次调整或暂停。	添加衣物，重新运行程序，避免少量衣物运行脱水程序

错误代码

描述	原因	解决方案
E30	门没有正确关闭	关门后重新启动 检查是否有衣物卡住
E10	洗涤时发生注水问题	检查水压是否太低 拉直水管 检查进水阀过滤网是否堵塞
E21	超时排水	检查排水管是否堵塞
E12	水溢出 这是由设备传感器故障引起的。	重新启动洗衣机
EXX	其他	请先再试一次，如果问题仍然无法解决，请拨打服务热线

注意

- 检查后启动洗衣机。如果问题出现或显示屏再次显示其他报警代码，请联系服务中心。

维护

技术规格

通用参数

额定电源	220V~ / 50Hz	能效等级	1级
额定电流	10A	使用水压	0.03MPa-1.0MPa
排水方式	上排水		

其他参数

整机型号	额定容量 (kg)	额定/烘干功率 (W)	洗涤/脱水噪音 (声功率级dB(A))	外形尺寸 (宽X厚X高)mm	安装尺寸 (宽X厚X高)mm	机器净重 (kg)
BD-D80CVE	8.0/5.0	1850/1200	52/70	595X475X850	595 X540 X850	65
BD-90CVE	9.0	1850/-	52/70	595X565X850	595 X630 X850	71
BD-100CVE	10.0	1800/-	52/70	595X565X850	595 X630 X850	72

备注:

以上机型性能参数为“棉节能”，温度调节至40度，转速调节至1000转；

噪音程序为“棉节能”，温度调节至60度，转速调节至1400转，其它参数为系统默认，不调节；

额定容量、额定功率中“/”后内容为额定烘干容量、额定烘干功率。

- 本品电源线内部接线采用Y连接法。
- 电源线损坏时，因需用专用工具，故必须由指定的维修站来更换，切勿自行修理。
- 本品请勿安放在地毯上使用。
- 标准编号：本品符合
 - GB4706.1 《家用和类似用途电器安全 通用要求》
 - GB4706.20 《家用和类似用途电器安全 滚筒式洗衣机的特殊要求》
 - GB4706.24 《家用和类似用途电器安全 洗衣机的特殊要求》
 - GB17625.1 《电磁兼容 限值 谐波电流发射限值（设备每相输入电流≤16A）》
 - GB4343.1 《家用电器、电动工具和类似器具的电磁兼容要求 第1部分：发射》
 - GB19606 《家用和类似用途电器噪声限值》
 - GB12021.4 《电动洗衣机能效水效限定值及等级》
- 请勿遗失或损坏机器和保修卡上的条形码。

产品中有害物质的名称及含量

部品名称 (滚筒)	有害物质					
	铅 (Pb)	汞 (Hg)	镉 (Cd)	六价铬 (Cr(VI))	多溴联苯 (PBB)	多溴二苯醚 (PBDE)
箱体组件	○	○	○	○	○	○
排水管组件	○	○	○	○	○	○
悬挂弹簧/卡箍	○	○	○	○	○	○
螺钉/螺母/平垫圈	○	○	○	○	○	○
电源线	×	○	○	○	○	○
滤波器组件	○	○	○	○	○	○
水位传感器	○	○	○	○	○	○
电容器组件	○	○	○	○	○	○
泵组件	×	○	○	○	○	○
扼流圈	○	○	○	○	○	○
顶盖组件	○	○	○	○	○	○
门部装	○	○	○	○	○	○
灯泡	○	○	○	○	○	○
减震器	○	○	○	○	○	○
浑浊度传感器	○	○	○	○	○	○
变频器	×	○	×	○	○	○
接地线	○	○	○	○	○	○
加热管	○	○	○	○	○	○
桶组件	○	○	○	○	○	○
导线组件	○	○	○	○	○	○
控制系统	×	○	○	○	○	○

本表格依据SJ/T 11364的规定编制

○：表示该有害物质在该部件所有均质材料中的含量均在GB/T 26572规定的限量要求以下。

×：表示该有害物质至少在该部件的某一均质材料中的含量超出GB/T 26572规定的限量要求。

以上清单中所包含零部件依据不同产品型号略有不同。



阿奇立克日立家用电器（上海）有限公司

公司地址：中国（上海）自由贸易试验区金湘路1100号

联系电话：021-50316868（总机） 邮政编码：201206

网 址：<https://www.hitachi-homeappliances.com.cn>

合格证

检 验 员： 合格

检验日期： 见条形码



400-620-3328